







PROGRAMA DE VERÃO | SUMMER PROGRAM

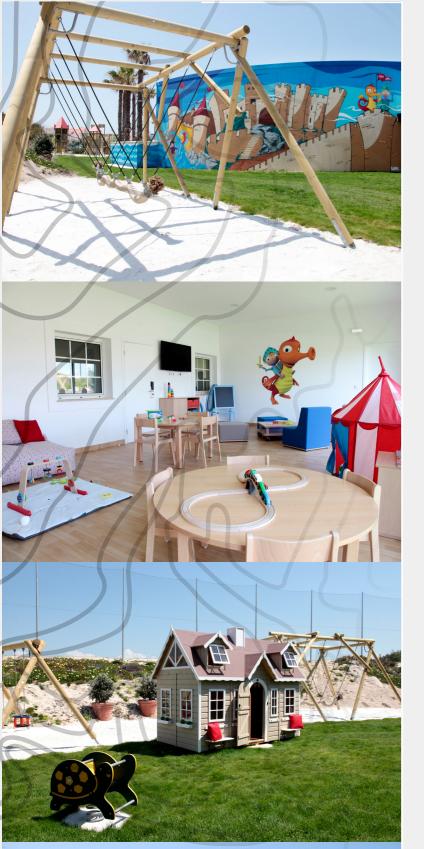
De 1 de Junho a 15 de Setembro | From 1th June to 15th September 10h00 às 18h00 | 10:00 am to 6:00 pm

| Horas | Segunda Monday | Terça Tuesday | Quarta Wednesday | Quinta Thursday | Sexta Friday | Sábado Saturday | Domingo Sunday | Times |
|----------------------|--|--|--|--|--|--|--|-----------------------------|
| 9h30 | O REY ANDA POR AÍ REY IS AROUND | | | | | | | 9:30 am |
| 10h30 | Trabalhos Manuais Art Crafts | Um Postal Especial Special Postcard | Trabalhos Manuais Art Crafts | Tudo Pintado All Painted | Um Postal Especial Special Postcard | Mascara-te Masquerade | Hora da Ciência Time for Science | 10:30 am |
| 11h30 | Faz a Diferença Make a Difference | O Meu Instrumento My Instrument | Hora da Ciência Time for Science | O Meu Instrumento My Instrument | Faz a Diferença Make a Difference | Jogos Tradicionais Traditional Games | Tudo Pintado All Painted | 11:30 am |
| 13h00 às 14h00 | PAUSA PARA ALMOÇO LUNCH BREAK | | | | | | | 1:00 pm to 2:00 pm |
| 14h30 | Jogos Dinâmicos Dynamic Games | Mascara-te Masquerade | Caça ao Tesouro Treasure Hunt | Corrida de Obstáculos Obstacles Race | Pinturas Faciais Face Painting | Pinturas Faciais Face Painting | Caça ao Tesouro | 2:30 pm |
| 15h30 | Corrida de Obstáculos Obstacles Race | Jogos Tradicionais Traditional Games | Pinturas Faciais Face Painting | Jogos Dinâmicos Dynamic Games | Atividades Livres Free Time Activities | Atividades Livres Free Time Activities | Treasure Hunt | 3:30 pm |
| 16h30 | Atividades Livres Free Time Activities | Atividades Livres Free Time Activities | Atividades Livres Free Time Activities | Atividades Livres Free Time Activities | Discoteca para Crianças Disco Kids | Discoteca para Crianças Disco Kids | Atividades Livres Free Time Activities | 4:30 pm |
| 18h00 | FECHO CLOSE | | | | | | | 6:00 pm |

Para garantir o bom funcionamento do Rey Kids Club o programa pode sofrer alterações sem aviso prévio.

To ensure the good operation of the Rey Kids Club our program may change without prior notice.









PREÇOS | PRICES

Crianças dos 3 - 12 anos | Children from 3 to 12 years old 10h00 às 13h00 & 14h00 às 18h00 | 10:00am to 1:00pm & 2:00pm to 6:00pm

| | Hóspedes & Residentes* Guest & Residents* | Outros Others |
|---|--|------------------|
| Hora Hour | 10,00€ | 12,50€ |
| Manhã: 10h00 - 13h00 Morning: 10:00 am - 1:00 pm | 25,00€ | 30,00€ |
| Tarde: 14h00 - 18h00 - Lanche Incluído Afternoon: 2:00 pm - 6:00 pm - Snack Included | 30,00€ | 35,00€ |
| Passe 1 Dia - Almoço e Lanche Incluído 1 Day Pass - Lunch & Snack Included | 45,00€ | 60,00€ |
| Passe 3 Dia - Almoço e Lanche Incluído 3 Day Pass - Lunch & Snack Included | 100,00€ | 160,00€ |
| Passe 5 Dia - Almoço e Lanche Incluído 5 Day Pass - Lunch & Snack Included | 150,00€ | 250,00€ |
| Almoço Lunch Meal | 10,00€ | 15,00€ |

^{*} Preço aplicado somente a Hóspedes do Hotel Marriott, Hóspedes do The Village e The Beachfront, e Residentes com Cartão de Residente ativo.

Para inscrições no Rey Kids Club sugerimos que efetue pré reserva no acto da sua reserva de alojamento ou na Receção. Não podemos garantir vaga sem pré reserva. Sujeito a disponibilidade.

We suggest a pre reservation at the reception or at the time of booking your stay. We cannot guarantee a place without prior booking. Subject to availability.

+ INFO: entertainment@praia-del-rey.com



^{*} Price applied only to Marriott Hotel Guest, The Village & The Beachfront Guests and Residents with active Resident Card.



REGULAMENTO DOS SERVIÇOS DO REY KIDS CLUB REY KIDS CLUB SERVICES REGULATIONS

O Rey Kids Club é um programa de atividades organizadas onde podem participar crianças dos 3 aos 12 anos de idade;

Rey Kids Club is an organized activity program meant for children from 3 to 12 years old;

Crianças com idade inferior a 3 anos poderão reservar o serviço babysitting na receção do hotel ou permanecerem no Rey Kids Club desde que acompanhadas pela babysitter ou encarregado de educação;

Children younger than 3 years can only stay at the Rey Kids Club if accompanied by babysitter or parent – babysitting service is available upon request at the reception;

Os pais devem inscrever as crianças no Rey Kids Club preenchendo a ficha de inscrição e fornecendo todas as informações necessárias (pressupondo-se a leitura do presente regulamento);

Parents should sign their children in Rey Kids Club by filling the registry form and supplying all necessary information (assuming the Club regulations have been read):

O Rey Kids Club funciona das 10:00 às 18:00 e faz intervalo para almoço entre as 13:00 e as 14:00;

Rey Kids Club is open from 10:00 am to 6:00 pm. Lunch break between 1:00 pm and 2:00 pm;

Os serviços do Rey Kids Club têm o limite de 6 crianças por cada animador;

The Rey Kids Club services have a limit of 6 children per entertainer;

Todas as crianças devem vir preparadas para as atividades com ténis, chinelos, chapéu, fato de banho, creme protetor solar, braçadeiras e toalha. (caso seja necessário);

All children should come prepared for the activities with sneakers, flip flops, a hat, bathing suit, sunblock, armbands and towel. (if necessary);

É dever dos pais respeitar o horário de funcionamento do Clube e deslocar-se ao mesmo para receber as crianças antes da hora de encerramento; It is the duty of the parents to respect the Club's schedule and to return to get their children before closing hours;

O Clube reserva o direito de recusar a participação de crianças doentes ou cujo comportamento prejudique o bom funcionamento das atividades ou perturbe as outras crianças;

The Club reserves the right to refuse the participation of ill children or children whose behaviour disrupts the performance of the activities or other children;

Não é permitido trazer comida ou bebidas para o interior do espaço. As refeições das crianças inscritas no Clube são asseguradas pela equipa mediante reserva antecipada de 2h;

It is not allowed to bring any food or beverages into the premises. The children's meals will be assured by our team as long as there is a reservation request 2h prior;

É possível a utilização livre e gratuita do espaço (sem acesso ao programa de atividades) na condição da presença permanente do(s) encarregado(s) de educação ou babysitter;

It is possible to use the Club premises free of charge (although with no access to the activity program) as long as the children's guardian(s) or babysitter is/are permanently present;

Os animadores só supervisionarão as crianças inscritas no Clube para as atividades.

The Entertainment Team will only supervise children that have signed in for the activity program.

Cancelamentos e reembolsos: caso o cancelamento da inscrição seja comunicado à equipa de animação com um mínimo de 48h de antecedência, haverá lugar a reembolso do total correspondente aos períodos cancelados. Cancelamentos comunicados com menos de 24h de antecedência apenas dão direito a reembolso de 50% (cancelamento de refeições com menos de 3 horas de antecedência não dá lugar a reembolso).

Cancelations and refunds: if the cancelation is communicated to the Entertainment Team at least with 48h in advance, the Club will refund the total paid for the period cancelled. For cancelations not communicated 24h in advance, only 50% can be refunded (meals cancelled with less than 3h notice will not be refundable).



